

Stiftung Sonrisa del Corazón

Zelglistrasse 6

8602 Wangen ZH

044 833 04 97

www.sonrisadelcorazon.ch



Jahresbericht 2023

Rückblick des Präsidenten

Liebe Spender/innen

Liebe Freunde und Interessierte

Dieses Jahr hat mir einmal mehr gezeigt, wie wertvoll eine kleine, familiäre Stiftung wie Sonrisa del Corazón sein kann. Wir können auf die individuellen Bedürfnisse und Gegebenheiten der Kinder und Familien eingehen und geniessen mittlerweile ein grosses Vertrauen der Familien. Das liegt zum einen daran, dass unsere Projektleiterin Corina einen sehr offenen und herzlichen Umgang mit den Familien pflegt. Zum anderen reisen wir jedes Jahr nach Guatemala, um Zeit mit den Familien zu verbringen und uns einen Überblick zu verschaffen. Dieses Jahr waren meine Frau und ich mehrere Wochen über Ostern vor Ort. Auch unser langjähriges Stiftungsmitglied, Joëlle Troxler, verbrachte dieses Jahr drei Wochen in Guatemala und besuchte viele Kinder. Die Familien vertrauen uns und kommen auf uns zu, wenn sie Sorgen haben. Dies erlaubt es uns immer wieder punktuell wichtige Unterstützung zu leisten.

Vor bald zehn Jahren haben wir die Stiftung Sonrisa del Corazón gegründet und setzen uns seither tatkräftig für die Kinder und ihre Eltern in Guatemala ein. Anfangs war es schwierig, mit den Bedürftigen in Kontakt zu kommen. Mittlerweile kommen sie von sich aus auf uns zu, oder die Schulen vermitteln uns Kinder. Vor gut einem Jahr erzählte uns der Direktor einer Schule von einer Familie, deren Vater aufgrund seiner Erkrankung Diabetes erblindet ist. Ohne Augenlicht ist es in Guatemala kaum möglich eine Arbeit zu finden. Wir haben deshalb seine zwölfjährige Tochter, Ana Cecilia, Anfang 2023 im Stipendienprogramm aufgenommen und übernehmen für die Familie die Ausbildungskosten.

Es erstaunt uns immer wieder, mit wie vielen Herausforderungen der Mensch umgehen kann, oder umzugehen lernt. Der Mangel an Bildung scheint oftmals das Grundübel dieser Missverhältnisse zu sein. Ohne Fachausweis ist es beinahe unmöglich, eine gut bezahlte Arbeit zu finden. Dieser Umstand bestärkt uns in unserer Tätigkeit mit viel Geduld und Elan, in die Bildung der Menschen in Guatemala zu investieren. Es freut uns daher umso mehr, dass dieses Jahr acht und letztes Jahr fünf Stipendienempfänger: innen ihre Ausbildung erfolgreich abgeschlossen haben. So konnten wir bisher mit unserer Arbeit insgesamt 13 Jugendliche in ihre Selbstständigkeit entlassen, was uns mit grosser Freude erfüllt.

Herzlicher Gruss,

Hansruedy Feller



Das ist Abner Nehemias. Er ist seit 2019 bei uns im Programm

Stipendienprogramm

60 Stipendien im Jahr 2023

In diesem Jahr ermöglichte Sonrisa del Corazón mit dem Stipendienprogramm 59 Kindern und Jugendlichen ein Schuljahr zu besuchen. Insgesamt unterstützen wir 36 Mädchen und 23 Knaben. Mehr als 40 der Stipendienempfänger: innen besuchen die obligatorische Schule (1.-9. Klasse). Neun Jugendliche befinden sich in einer Lehre oder sind im Gymnasium. Fünf Personen studieren an einer Universität. Während des Jahres 2023 haben wir insgesamt drei Schüler: innen im Stipendienprogramm verloren, da sie die Klasse nicht bestanden haben oder aus anderen persönlichen Gründen. Ein Schüler muss ein Jahr wiederholen, aber wir unterstützen ihn weiterhin, da er kurz vor dem Lehrabschluss zum Buchhalter steht.

8 Schulabschlüsse

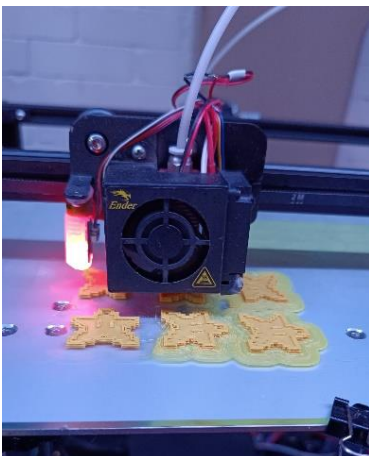
Wir feiern dieses Jahr acht Absolventen: innen. Wir sind sehr stolz auf sie!

- Kevin Eduardo (bei uns seit 2019)
Pflegefachmann
- Donaldo Luis (bei uns seit 2021)
Fachmann für technische Zeichnungen im
Ingenieurwesen und Architektur
- Jennifer Paola (bei uns seit 2019)
Tourismus und Hotelmanagement
- Maria Fernanda (bei uns seit 2023)
Primarlehrerin
- Marcos Rene (bei uns seit 2019)
Fachmann für technische Zeichnungen und
Konstruktionszeichnungen
- Séfora Dalila (bei uns seit 2022)
Primarlehrerin
- William Danilo (bei uns seit 2021)
Bachelor in Literaturwissenschaften
- Wilmer Eduardo (bei uns seit 2021)
Physiklehrer (rechts im Bild)



Berufsorientierung

Mit knapp zehn Jugendlichen, die kurz vor ihrem Schulabschluss stehen und sich für einen Berufsweg entscheiden müssen, organisierte die Stiftung einen Ausflug an eine Berufsmesse. In verschiedenen Workshops wurden einzelne Berufe vorgestellt. Die Jugendlichen erhielten interessante Informationen zu einzelnen Berufen. So erfuhren sie zum Beispiel auch, dass immer mehr Mädchen Berufe im Bereich der Mechanik und Elektronik erlernen, die es ihnen unter anderem ermöglichen, später in Industrieunternehmen zu arbeiten.



Aktivitäten mit den Kindern und ihren Familien

Informationsanlässe

Besonders viel Zeit haben wir in diesem Jahr in die sogenannten Informationstage investiert. An solchen Anlässen laden wir die Familien zu einem Mittagessen ein und informieren sie in Form von Workshops über verschiedene Anliegen. Das Ziel ist dabei, über wichtige Themen wie soziale Sicherheit, Sexualität und gesunde Ernährung zu informieren und aufzuklären. Im Workshop zum Thema Sexualität haben wir mit den jungen Frauen und ihren Müttern über frauenspezifische Rechte gesprochen, darunter das Recht selbst entscheiden zu dürfen, ob, wann und wie viele Kinder sie haben möchten.



Einsatz für eine gute Sache

Ein- bis zweimal pro Jahr organisiert unser Team vor Ort mit den Stipendienempfänger: innen einen Wohltätigkeitseinsatz. Die Kinder und Jugendlichen sollen etwas Gutes für andere tun. Dieses Jahr ging ein Teil der Studierenden wieder einmal in ein Altersheim, um Essen vorbeizubringen und Zeit mit den alten Menschen zu verbringen. Dieser Austausch mit Jungen ist Balsam für die alten Menschen, die tagein, tagaus im Heim sind und wenig Abwechslung haben. Weiter haben ein paar Kinder eine öffentliche Schule frisch gestrichen und kleine Renovationen gemacht. Ausserdem haben wir mit ihnen die wunderschöne Natur in Guatemala gesäubert und kleine Bäume gepflanzt.



Exkursionen

Auch dieses Jahr haben wir verschiedene Aktivitäten mit den Kindern und ihren Familien unternommen. Unter anderem haben wir mit ihnen das Nestlé Museum besucht und einen Fussballmatch organisiert.

Vorstellung ausgewählter Familienprojekte

Haus von Karen

Diesen Sommer wurde durch die Stiftung das Haus von Karen und ihrer Familie erweitert. Es war ein aufwändiger Bau, da das Haus am Hang steht. Die Bauarbeiter mussten die Fundamente tief legen. Die Familie hat auch eine neue «Pila». Das ist ein Waschtrog, aus Beton angefertigt. Darin sammelt die Familie das Wasser, denn sie haben lediglich zweimal pro Woche fließendes Wasser von der Gemeinde. Das saubere Wasser brauchen sie zum Kochen, Wäschewaschen und Geschirrspülen.



Essensgutscheine und auserwählte Geschenke

Dieses Jahr haben wir allen 60 Familien einen Essensgutschein zu Weihnachten geschenkt, damit sie in einem lokalen Geschäft Esswaren und weitere Notwendigkeiten wie Zahnpasta oder einen Eimer kaufen konnten. Ebenfalls konnten wir ein paar individuelle Wünsche für einige Familien zu Weihnachten erfüllen. So haben wir beispielsweise einem alleinerziehenden Vater ein neues Fahrrad geschenkt. Er fährt täglich mit dem Velo in die Teppichfabrik zur Arbeit. Die zehn Kilometer lange Strecke ist teilweise nicht asphaltiert und enthält viele Höhenmeter. Sein altes Velo war verrostet und die Gangschaltung funktionierte nicht mehr.



Gesundheitsversorgung

Sonrisa del Corazón bezahlt in begründeten Fällen auch immer mal wieder einen Arztbesuch der Familien, da diese oft kein Geld für eine Untersuchung oder die notwendigen Medikamente haben. Zudem arbeiten wir eng mit einer Psychologin zusammen, um in schwierigen und herausfordernden Situationen professionell unterstützen zu können. Dieses Jahr hatte Jennifer Paola, eine unserer Stipendienempfängerinnen, plötzliche Lähmungen in der linken Gesichtshälfte. Die ärztliche Untersuchung konnte glücklicherweise Entwarnung geben. Die Lähmungen kamen vom Stress, da Paola mitten in den Abschlussprüfungen war. Medikamente und eine enge psychologische Begleitung konnten die Lähmungen stoppen.

Finanzen

Im Jahr 2023 haben wir rund 77'985 Franken an Spenden eingenommen. Die untere Grafik zeigt, die Ausgaben der Stiftung.

Ausgaben 2023	Total GTQ	Total CHF
Stipendienprogramm	368'343	41'857
<i>Stipendium an Student: in</i>	<i>245'841</i>	<i>27'936</i>
<i>Weitere Aufwände für Student: in</i>	<i>42'750</i>	<i>4'858</i>
<i>Betreuung der Student: in</i>	<i>79'753</i>	<i>9'063</i>
Familienhilfe	124'253	14'120
<i>Bauten</i>	<i>79'431</i>	<i>9'026</i>
<i>Weitere Familienhilfen</i>	<i>18'200</i>	<i>2'068</i>
<i>Betreuung der Vorhaben</i>	<i>26'621</i>	<i>3'025</i>
Administration Guatemala	106'282	14'958
<i>Aufwand Büro und Material</i>	<i>49'054</i>	<i>5'574</i>
<i>Weitere administrative Aufwände</i>	<i>38'112</i>	<i>4'331</i>
<i>Buchhaltung Guatemala</i>	<i>19'116</i>	<i>2'172</i>
Administration Schweiz		
<i>Stiftungsaufwand</i>		<i>2'880</i>
TOTAL	Q 598'878	CHF70'935

Im Jahr 2023 gab Sonrisa del Corazón insgesamt gut 70'000 Franken aus. Das ist etwa 2'000 Franken weniger als im Vorjahr. Das liegt zum einen daran, dass wir dieses Jahr weniger für die Familienprojekte (insbesondere Bauarbeiten) ausgegeben haben und zum anderen daran, dass sich der Wechselkurs verändert hat.

Insgesamt sind 80% der Ausgaben direkt an die Familien in Guatemala geflossen – 59% an das Stipendienprogramm und 20% an die Familienhilfe. 21% der Ausgaben sind administrative Aufwände, wovon der grösste Anteil dieser Ausgaben in Guatemala anfällt, womit wir wiederum Gutes für das Land tun, indem wir zum Beispiel einer Buchhalterin Arbeit geben oder ein Büro in einem armen Dorf mieten. Die administrativen Ausgaben sind dieses Jahr zudem etwas höher, da wir unsere zwei Angestellten in Guatemala, die auch aus ärmlichen Verhältnissen stammen, fix anstellen konnten und diese neu sozialversichert sind.

Kurt Schneider, unser Repräsentant in Guatemala, unterstützt das Team vor Ort mit seiner langjährigen Erfahrung in der Entwicklungszusammenarbeit und übernimmt teilweise auch juristische Aufgaben. Wir sind ihm für seinen ehrenamtlichen Einsatz in der Stiftung sehr dankbar.

Die wenigen Ausgaben in der Schweiz sind die Kosten für die jährliche Revision durch die schweizerische Stiftungsaufsicht. Ansonsten fallen in der Schweiz keine Kosten an, da die Schweizer Stiftungsratsmitglieder: innen ehrenamtlich arbeiten und auch ihre Reisen nach Guatemala aus eigener Tasche bezahlen.

Uns ist es wichtig, dass wir alle Kinder, die wir im Stipendienprogramm aufnehmen, bis zu ihrem Abschluss unterstützen können. Die Stiftung kann mit ihrem aktuellen Budget einen guten Teil der Studierenden bis zum Ende unterstützen. Damit wir allen Studierenden einen Schulabschluss gewährleisten und mehr Kinder und Jugendliche aufnehmen können, sind wir auf weitere Spendeneinnahmen angewiesen.

Stiftung vor Ort

Unser Team vor Ort in Guatemala ist das Herz unserer Stiftung. Sie setzen sich mit viel Engagement und vor allem immer mit einem Lächeln für eine bessere Zukunft der Kinder und Jugendlichen ein. Wenn wir vor Ort sind, beschern sie uns jeweils einen sehr schönen Aufenthalt. Als Dankeschön haben wir dieses Jahr einen gemeinsamen Ausflug mit ihnen gemacht. Wir sind auf einen Aussichtsberg gefahren und haben dort gemeinsam gegessen. Danach haben wir Minigolf gespielt. Es war ein schöner Tag. Leider konnte Kurt Schneider, unser wichtiger Repräsentant in Guatemala, nicht dabei sein. Er fehlt daher auf dem Foto.



Ausblick und Merci

Die acht erfolgreichen Schulabschlüsse dieses Jahres und die Nachfragen von Familien für ein Stipendium haben uns darin bestärkt, im Jahr 2024 weitere Kinder im Stipendienprogramm aufzunehmen. Wir versuchen die Anzahl auf ungefähr 70 Kinder und Jugendliche zu erhöhen. Damit wir alle aufgenommenen Schüler:innen bis zu ihrem Abschluss begleiten und unterstützen können, sind wir auf kontinuierliche finanzielle Unterstützung aus der Schweiz angewiesen. Falls Sie Interessierte in ihrem Familien- oder Bekanntenkreis kennen, die gerne eine kleine, familiäre Stiftung unterstützen möchten, die vor Ort punktuell Hilfe leistet, freuen wir uns sehr, wenn Sie unsere Stiftung weiterempfehlen. Herzlichen Dank!

Im März 2024

Der Stiftungsrat

Hélène Feller-Zoller, Hansruedy Feller, Corina Celada & Joëlle Troxler

